



報道発表資料

2010年6月2日

株式会社岡野

インフォテリア株式会社

## 着物ブランド awai、イベント「博多織の帯 100 選」で Handbook iPad 版を活用 ～ 着物と iPad のコラボ、博多織の製造工程や帯結びの方法を iPad で紹介 ～

株式会社岡野（本社福岡県筑紫郡那珂川町、代表取締役社長：岡野博一 以下、岡野）の着物ブランド awai（アワイ）は、インフォテリア株式会社（本社：東京都品川区、代表取締役社長：平野洋一郎、証券コード：3853）が提供するスマートフォン用コンテンツ作成・配信・閲覧サービス「Handbook（ハンドブック）」の iPad 版を採用し、伊勢丹新宿店で実施されるイベント「～awai の選ぶ～博多織の帯 100 選」を皮切りに販売促進活動で利用することを発表いたします。

awai は、1897 年創業、113 年の歴史をもつ博多織元である岡野が 2008 年にスタートしたファッションに特化した着物ブランドで、同年には東京・六本木に出店しています。awai は、Handbook iPad 版を活用した販売促進活動の第 1 弾として、2010 年 6 月 2 日～8 日に開催するイベント「～awai の選ぶ～博多織の帯 100 選」（伊勢丹新宿店本館 7 階＝呉服売場）において、博多織の製造行程や、簡単な帯結びを動画で紹介、また、在庫外商品の紹介といった接客に iPad を活用します。

また、「Handbook」をイベント利用だけでなく、着物を気軽に自分で着て頂くための「awai 着かた教室」や、もっと着物ライフを楽しむための「awai 和の学校」などでの活用を進める予定です。

awai 支配人・木下勝博による Handbook 導入のメリットに関するコメント：

「近年 30～40 代女性を中心にお洒落着として着物が注目されるようになりましたが、着物に関するメディアが少なく、また情報量も洋服などに比べ圧倒的に少ない状況です。今までマスメディアでは取り上げてもらい難かった伝統文化や伝統工芸のコンテンツでも、

「Handbook」を活用することで低コストで手軽に情報配信ができることを実感しています。特にスマートフォンを日常的に活用する都心の30～40代キャリアの方や日本文化に関心のある海外の方へ情報を発信することで、新しい市場開拓に活用して行きたいと考えています。」

■参考資料 (iPad を使った接客のリハーサル風景など)

→ <http://ja.ihandbookstudio.net/screenshot/0602/>

■Handbook とは

Handbook は、カタログやマニュアル、学習教材や試験などの iPhone、iPod touch、iPad 用のコンテンツを手軽に、「作成」・「配信」・「閲覧」できる統合サービスです。コンテンツを作成、配信できる「Handbook Studio」と、コンテンツを閲覧するための iPhone アプリケーション「Handbook」「Handbook グループ版 (Handbook G)」「Handbook HD グループ版 (HandbookHD G)」で構成されます。

→ホームページ <http://ja.ihandbookstudio.net/>

■ awai について

awai は、リアルクローズとしてファッションに特化した着物ブランドです。創業 113 年を迎える福岡の老舗織元が 2008 年に東京・六本木に直営店を出店。ファッションブランドやセレクトショップとの協業、旅行代理店とのタイアップツアーなど、異業種とのコラボレーションを通じ、今までにはない都市型のライフスタイルを意識した市場開発を行っています。→ホームページ <http://www.awai.jp/>

■ インフォテリア株式会社について

1998年に国内初のXML専門ソフトウェア会社として設立されたインフォテリア株式会社は、ビジネスにおける企業内外の多種多様な「つなぐ」を実現し、コミュニケーションを迅速化、可視化するためのソフトウェアを開発・提供しています。主力製品の「ASTERIA」は大企業、中堅企業を中心に1,300 社以上(2010年3月末現在)の企業に導入されています。

→<http://www.infoteria.com/>

※ Apple、Appleのロゴは、米国および他国のApple Inc. の登録商標です。

※ iPhoneはApple Inc. の商標です。

※ iPhone商標は、アイホン株式会社のライセンスに基づき使用されています。

※ iPhone 3Gは単独の通信業者のサービスでのみお使いいただけるよう設定されている場合があります。

※ Infoteria およびインフォテリアは、インフォテリア株式会社の商標です。

※ Handbookはインフォテリアの登録商標です。

※本文中の商品名は、各社の商標または登録商標です。

#### ■ 本件に関するお問い合わせ先

株式会社岡野 広報担当：田中 えり子

TEL:092-952-3586 FAX：092-952-3915

awai 広報担当：木下 紅子

TEL:03-5770-6540 FAX：03-5770-6548

E-mail: info@awai.jp

インフォテリア株式会社 広報担当：嶋 かおる

TEL:03-5718-1297 FAX:03-5718-1261

E-mail:press@infoteria.co.jp

#### ■ 製品に関するお問い合わせ先

インフォテリア株式会社 スマートソフトウェアビジネス部

製品担当：甲斐 淳仁

TEL: 03-5718-1660 FAX:03-5718-1261

E-mail:handbook-pr@infoteria.com